

ENGLISH

Features:

- Match with the 2.4G multi-zone remote control, monochrome, CCT or RGB.
- An RF V3-L controller accept up to 10 remote control.
- Synchronize on multiple controller numbers.
- Connect with external push key to achieve on/off and 0-100% dimming function.
- Over-load/short circuit protection, recover automatically.

Input and Output:

- Input voltage 12-36VDC
- Input current 18.5A
- Output voltage 3 x (12-36) VDC
- Output current 3CH, 6A/CH
- Output power 3 x (72-216) W
- Protection: reverse polarity, overload and short circuit.

Temperature and work environment:

- Operation temperature Ta: -30°C ~ +55°C
- Case temperature (max.) Tc: +85°C
- IP rating IP20

Match Remote Control (two match ways):

End user can choose the suitable match / delete ways. Two options are offered for selection:

- Use the controller's "Match" key.

Match:
Short press "Match" key of controller, immediately press "On/Off" key of the remote (single zone remote) or the number key 1 to 4 of the desired zone (multiple zone remote) of the remote. Delete:
Press and hold "Match" key of controller, for 5s to delete all match, the light blinks 5 times means all matched remotes were deleted.

- Use Power Restart.

Match:
Switch off the power, then switch on power again, immediately short press "On/Off" key (single zone remote) or the number key 1 to 4 of the desired zone (multiple zone remote) 3 times on the remote. The light blinks 3 times means match is successful.
Delete:
Switch off the power, then switch on power again, immediately short press on/off key (single zone remote) or the number key 1 to 4 of the desired zone (multiple zone remote) 5 times on the remote. The light blinks 5 times means all matched remotes were deleted.

THIS PRODUCT IS ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVES: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/EU AND RoHS 2011/65/EU

ITALIANO

Funzionalità:

- Associabile al telecomando 2,4G a zona multi-zona, monocromatico, CCT o RGB.
- Un controller V3-L di RF accetta fino a 10 telecomandi.
- Sincronizza su più numeri di controller.
- Collegare con un tasto esterno per ottenere on/off e la funzione di oscuramento 0-100%.
- Protezione da sovraccarico/cortocircuito, ripristino automatico.

Entrata e uscita:

- Tensione in entrata 12-36VDC
- Corrente in entrata 18,5A
- Tensione in uscita 3 x (12-36) VDC
- Corrente in uscita 3CH, 6A/CH
- Potenza in uscita 3 x (72-216) W
- Protezione: inversione di polarità, sovraccarico e corto circuito.

Temperatura e ambiente di lavoro:

- Temperatura di funzionamento Ta: -30°C ~ +55°C
- Temperatura della custodia (max.) Tc: + 85°C
- Classificazione IP IP20

Abbinare telecomando (due modalità di abbinamento):

L'utente finale può scegliere le modalità di corrispondenza/eliminazione appropriate. Sono disponibili due opzioni per la selezione:

- Usare il tasto "Match" del controller.

Abbinamento:
Premere brevemente il tasto "Match" del controller, premere immediatamente il tasto "On/Off" del telecomando (telecomando a zona singola) o il tasto numerico da 1 a 4 della zona desiderata (telecomando a più zone) del telecomando. Eliminare:
Premere e tenere premuto il tasto "On/Off" del telecomando, per 5 secondi per eliminare tutte le associazioni, se la luce lampeggia 5 volte significa che tutti i telecomandi associati sono stati cancellati.

- Usare il riavvio dell'alimentazione.

Associazione:
Spegnerne e riaccendere, premere brevemente il tasto "On/Off" (telecomando a zona singola) o il tasto numerico da 1 a 4 della zona desiderata (telecomando a zona multipla) 3 volte sul telecomando. Se la luce lampeggia 3 volte significa che l'associazione è avvenuta correttamente. Eliminare:
Spegnerne l'alimentazione, quindi riaccenderla, premere brevemente il tasto "On/Off" (telecomando a zona singola) o il tasto numerico da 1 a 4 della zona desiderata (telecomando a zona multipla) 5 volte sul telecomando. Se la luce lampeggia 5 volte significa che tutti i telecomandi associati sono stati eliminati.

IL PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/EU E RoHS 2011/65/EU

ESPAÑOL

Características:

- Vinculable con el control remoto de 2.4G de múltiples zonas, monocromo, CCT o RGB.
- Un controlador V3-L de RF acepta hasta 10 controles remotos.
- Sincronizar en múltiples números de controladores.
- Conéctese con una tecla externa para lograr la función de encendido/apagado y 0-100% de atenuación.
- Protección contra sobrecarga/cortocircuito, recuperación automática.

Entrada y salida:

- Voltaje de entrada 12-36VDC
- Corriente de entrada 18.5A
- Voltaje de salida 3 x (12-36) VDC
- Corriente de salida 3CH, 6A/CH
- Potencia de salida 3 x (72-216) W
- Tipo de salida: tensión constante
- Protección: polaridad inversa, sobrecarga y cortocircuito.

Temperatura y ambiente de trabajo:

- Temperatura de operación Ta: -30°C ~ +55°C
- Temperatura de la caja (máx.) Tc: + 85°C
- Clasificación IP IP20

Vincular control remoto:

El usuario final puede elegir la forma más adecuada de vinculación/desvinculación. Se ofrecen dos opciones de selección:

- Use la tecla "Match" del controlador.

Vincular:
Presione brevemente la tecla "Match" del controlador, presione inmediatamente la tecla "On/Off" del control remoto (control remoto para una zona) o la tecla numérica del 1 al 4 de la zona deseada (control remoto de múltiples zonas) del control remoto. Desvincular:
Mantenga presionada la tecla "Match" del controlador, durante 5 segundos para eliminar todas las vinculaciones, la luz parpadea 5 veces significa que se eliminaron todos los controles remotos coincidentes con ese controlador.

- Utilice el reinicio de energía.

Vincular:
Apague la alimentación, luego enciéndala nuevamente, presione brevemente la tecla de "On/Off" (control remoto de una zona) o la tecla numérica del 1 al 4 de la zona deseada (control remoto de múltiples zonas) 3 veces en el control remoto. La luz parpadea 3 veces significa que la vinculación es exitosa. Desvincular:
Apague la alimentación, luego vuelva a encenderla, presione brevemente la tecla "On/Off" (control remoto de una zona) o la tecla numérica del 1 al 4 de la zona deseada (control remoto de varias zonas) 5 veces en el control remoto. La luz parpadea 5 veces significa que se eliminaron todos los controles remotos coincidentes.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LAS DIRECTIVAS EUROPEAS: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/EU Y RoHS 2011/65/EU

FRANÇAIS

Caractéristiques:

- Peut être couplé à une télécommande 2.4G de multiples zones, monocrome, CCT o RGB.
- Un contrôleur V3-L de RF peut prendre en charge jusqu'à 10 télécommandes.
- Se synchronise avec plusieurs contrôleurs.
- Se connecte à un bouton-poussoir externe permettant d'ajuster l'éclairage de 0 à 100 %, mais aussi de l'allumer et de l'éteindre.
- Protection contre les surcharges/courts-circuits, et rétablissement automatique.

Entrée et sortie:

- Tension d'entrée: 12-36VDC
- Courant d'entrée: 18,5A
- Tension de sortie: 3 x (12-36) VDC
- Courant de sortie: 3 canaux, 6 A/CH
- Puissance de sortie: 3 x (72-216) W
- Type de sortie: tension constante
- Protection: inversion de polarité, surcharge et court-circuit.

Température et environnement de travail:

- Température de fonctionnement Ta: -30°C ~ +55°C
- Température du boîtier (max.) Tc: +85 °C
- Indice IP IP20

Couplage de la télécommande (deux méthodes possibles):

L'utilisateur final peut choisir les méthodes de couplage / découplage de la télécommande qui lui conviennent. Deux méthodes lui sont proposées :

- Utiliser la touche "Match" de la télécommande.

Couplage:
Appuyez brièvement sur la touche "Match" de la télécommande, appuyez immédiatement sur la touche "On/Off" de la télécommande (télécommande unizone) ou la touche numérique 1 à 4 de la zone souhaitée (télécommande multizone) de la télécommande. Découplage:
Appuyez sur la touche "On/Off" de la télécommande, et maintenez-la enfoncée pendant 5 s pour supprimer tous les couplages: le voyant clignotera 5 fois ce qui signifie que tous les couplages sont supprimés.

- Appuyez sur Power/Restart.

Couplage:
Éteignez puis rallumez la télécommande, appuyez immédiatement brièvement 3 fois sur la touche "On/Off" (télécommande unizone) ou la touche numérique 1 à 4 de la zone souhaitée (télécommande multizone) de la télécommande. Si le voyant clignote 3 fois, cela signifie que le couplage a réussi. Découplage:
Éteignez puis rallumez la télécommande, appuyez immédiatement brièvement 5 fois sur la touche "On/Off" (télécommande unizone) ou la touche numérique 1 à 4 de la zone souhaitée (télécommande multizone) de la télécommande. Si le voyant clignote 5 fois, cela signifie que tous les couplages ont été supprimés.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LAS DIRECTIVAS EUROPEAS: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/EU Y RoHS 2011/65/EU

PORTUGUÊS

Características:

- Combina com o telecomando de 2.4G de múltiplas zonas, monocromático, CCT ou RGB.
- Um controlador RF V3-L aceita até 10 telecomandos.
- Sincronizar em múltiplos números de controladores.
- Ligue-se simplesmente com uma tecla externa para conseguir obter a função de ligar/desligar e 0-100% de regulação.
- Protecção contra sobrecarga/curto-circuito, recuperação automática.

Entrada e saída:

- Voltagem de entrada 12-36VDC
- Corrente de entrada 18.5A
- Voltagem de saída 3 x (12-36) VDC
- Corrente de saída 3 CH, 6 A/CH
- Potência de saída 3 x (72-216) W
- Protecção: polaridade reversa, sobrecarga e curto-circuito.

Temperatura e ambiente de trabalho:

- Temperatura de funcionamento Ta: -30°C ~ +55°C
- Temperatura da caixa (máx.) Tc: +85°C
- Classificação IP IP20

Controlo remoto de emparelhamento (duas formas de emparelhamentos):

O utilizador final pode escolher as formas adequadas de emparelhamento / eliminação. Oferecem-se duas opções de selecção:

- Use a tecla "Match" do controlador.

Emparelhamento:
Prima brevemente a tecla "Match" do controlador, prima imediatamente a tecla "On/Off" do controlo remoto (controlo remoto para uma zona) o a tecla numérica 1 a 4 da zona desejada (controlo remoto de múltiplas zonas) do controlo remoto. Eliminar:
Mantenha pressionada a tecla "Match" do controlador, durante 5 segundos para eliminar todo e qualquer emparelhamento, a luz pisca 5 vezes o que significa que foram eliminados todos os controlos remotos coincidentes.

- Utilize o reinício de energia.

Emparelhamento:
Apague a alimentação, de seguida acenda-novamente, prima brevemente a tecla de "On/Off" (controlo remoto de uma zona) o a tecla numérica 1 a 4 da zona desejada (controlo remoto de múltiplas zonas) 3 vezes no controlo remoto. A luz pisca 3 vezes o que significa que o emparelhamento foi um êxito. Eliminar:
Apague a alimentação, de seguida volte a acender a mesma, prima brevemente a tecla "On/Off" (controlo remoto de uma zona) o a tecla numérica 1 a 4 da zona desejada (controlo remoto de várias zonas) 5 vezes no controlo remoto. A luz pisca 5 vezes o que significa que foram eliminados todos os controlos remotos coincidentes.

LE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/EU ET RoHS 2011/65/EU

Funkcje:

- Możliwość połączenia z pilotem wielostrefowym 2.4G, monochromatycznym, CCT lub RGB.
- Jeden sterownik RF V3-L może obsłużyć do 10 pilotów.
- Synchronizacja na wielu sterownikach.
- Połączyć z zewnętrznym przyciskiem, aby uzyskać funkcję włączania/wyłączania i funkcję ściemniania w przedziale 0-100%.
- Zabezpieczenie przed przecięciem/zwarcim, automatyczny powrót do normalnego stanu.

Węzście i wyjście:

- Napięcie wejściowe 12-36VDC
- Natężenie wejściowe 18.5A
- Napięcie wyjściowe 3 x (12-36)VDC
- Natężenie wyjściowe 3 CH, 6 A/CH
- Moc wyjściowa 3 x (72-216) W
- Ochrona: odwrotna polaryzacja, przecięcie i zwarcie.

Temperatura i środowisko pracy:

- Temperatura pracy T: -30°C ~ +55°C
- Temperatura obudowy (Max.) Tc: +85°C
- Stopień ochrony IP IP20

Parowanie sterownika (2 sposoby):

Użytkownik końcowy może wybrać dogodny dla siebie sposób parowania / usuwania. Dostępne dwie opcje parowania:

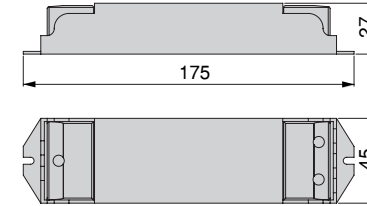
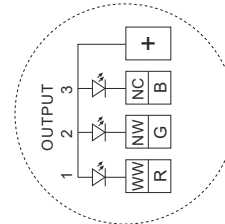
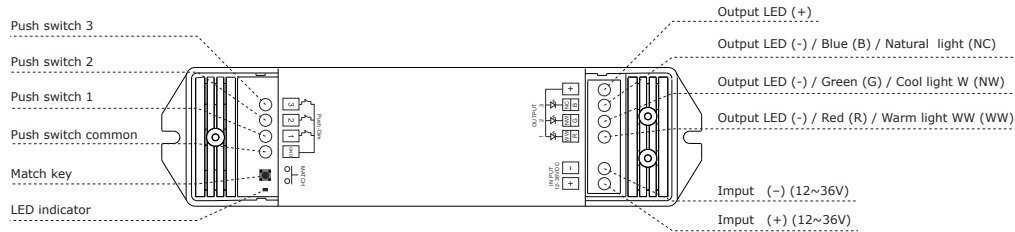
Użyć przycisku "Match" sterownika.

Parowanie:
Krótco wcisnąć przycisk "Match" sterownika i od razu po nim przycisk "On/Off" na pilocie (pilot jednostrefowy) lub klawisz numeryczny od 1 do 4 żądanej strefy (pilot wielostrefowy) na pilocie. Usuwanie:
Wskaźnik zamruga "Match" sterownika 5 razy na znak, że wszystkie sparowane piloty zostały usunięte.

- Użyć przełącznika zasilania.

Parowanie:
Wyłączyć zasilanie i ponownie włączyć zasilanie i od razu krótko 3 razy wcisnąć przycisk "On/Off" (pilot jednostrefowy) od 1 do 4 żądanej strefy (pilot wielostrefowy) na pilocie. Wskaźnik zamruga 3 razy na znak, że parowanie zostało dobiegło końca. Usuwanie:
Wyłączyć zasilanie, ponownie je włączyć i od razu krótko nacisnąć 5 razy przycisk "On/Off" (pilot jednostrefowy) lub klawisz numeryczny od 1 do 4 żądanej strefy (wielostrefowy) na pilocie. Wskaźnik zamruga 5 razy na znak, że wszystkie sparowane zostały piloty zostały usunięte.

PRODUKT ZGODNY Z NORMĄ EUROPEJSKĄ NORMA: LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU, RED 2014/53/EU i RoHS 2011/65/EU



Wiring Diagram: V3-L for single color
Schema elettrico: V3-L per singolo colore
Diagrama de cableado: V3-L para un solo color
Schéma de câblage: V3-L per ruban LED RGB
Diagrama de cabelagem: V3-L para uma só cor
Schemat okablowania: V3-L w przypadku pojedynczego koloru

Wiring Diagram: V3-L for RGB
Schema elettrico: V3-L per RGB
Diagrama de cableado: V3-L para RGB
Schéma de câblage: V3-L pour ruban LED RGB
Diagrama de cabelagem: V3-L para RGB
Schemat okablowania: V3-L w przypadku RGB

RGB dynamic mode list:

- 1: RGB jump
- 2: RGB smooth
- 3: 6 color jump
- 4: 6 color smooth
- 5: Yellow-cyan-purple smooth
- 6: RGB fade in and out
- 7: Red fade in and out
- 8: Green fade in and out
- 9: Blue fade in and out
- 10: White fade in and out

Liste des modes RGB dynamiques:

- 1: RGB par palier
- 2: RGB en continu
- 3: 6 paliers de couleur
- 4: 6 couleurs en continu
- 5: Jaune-cyan-violet en continu
- 6: Apparition et disparition de la couleur RGB
- 7: Apparition et disparition du rouge en fondu
- 8: Apparition et disparition du vert en fondu
- 9: Apparition et disparition du bleu en fondu
- 10: Apparition et disparition du blanc en fondu

Elenco modalità dinamica RGB:

- 1: Salto RGB
- 2: RGB suave
- 3: 6 colori jump
- 4: 6 colori smooth
- 5: Giallo-ciano-viola smooth
- 6: RGB dissolvenza in entrata e in uscita
- 7: Dissolvenza rossa in entrata e in uscita
- 8: Dissolvenza verde in entrata e in uscita
- 9: Dissolvenza blu in entrata e in uscita
- 10: Dissolvenza bianca in entrata e in uscita

Listagem de modos dinâmicos RGB:

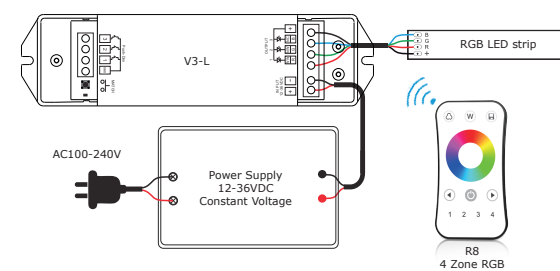
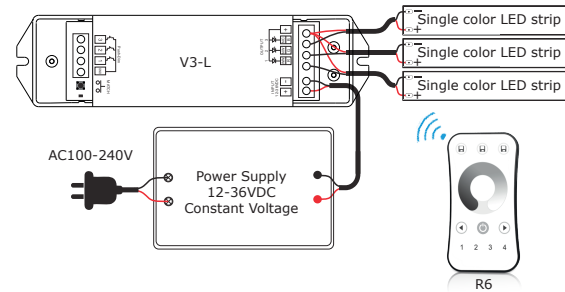
- 1: Salto RGB
- 2: RGB suave
- 3: Salto de cor 6
- 4: 6 cor lisa simples
- 5: Ciano-amarelo-roxo liso simples
- 6: RGB desvanece-se dentro e fora
- 7: A cor vermelha desvanece-se dentro e fora
- 8: A cor verde desvanece-se dentro e fora
- 9: A cor azul desvanece-se dentro e fora
- 10: A cor branca desvanece-se dentro e fora

Lista de modos dinâmicos RGB:

- 1: Cambio 3 colores: RGB
- 2: Cambio gradual 3 colores: RGB
- 3: Cambio 6 colores
- 4: Cambio gradual 6 colores
- 5: Cambio gradual amarillo-azul-morado
- 6: Atenuar y acentuar 3 colores: RGB
- 7: Atenuar y acentuar rojo
- 8: Atenuar y acentuar verde
- 9: Atenuar y acentuar azul
- 10: Atenuar y acentuar blanco

Lista trybu dynamicznego RGB

- 1: Skokowe zmienianie RGB
- 2: Płynne zmienianie RGB
- 3: Skokowe zmienianie 6 kolorów
- 4: Płynne zmienianie 6 kolorów
- 5: Płynne zmienianie kolorów: żółty-cjan-fioletowy
- 6: Włączanie i wygaszanie RGB
- 7: Włączanie i wygaszanie czerwonego
- 8: Włączanie i wygaszanie zielonego
- 9: Włączanie i wygaszanie niebieskiego
- 10: Włączanie i wygaszanie białego



Wiring Diagram: V3-L for CCT
Schema elettrico: V3-L per CCT
Diagrama de cableado: V3-L para CCT
Schéma de câblage: V3-L pour ruban LED CCT
Diagrama de cabelagem: V3-L para CCT
Schemat okablowania: V3-L w przypadku CCT

Wiring Diagram: V3-L with three push key Push-Dim (for 3 channel single color)
Schema elettrico: V3-L con tre pulsanti Push-Dim (per colore singolo a 3 canali)
Diagrama de cableado: V3-L con tres pulsadores Push-Dim (para color único de 3 canales)
Schéma de câblage: V3-L con tre pulsanti Push-Dim (per colore singolo a 3 canali)
Diagrama de cabelagem: V3-L com três teclas Push-Dim (para cor única de 3 canais)
Schemat okablowania: V3-L z 3 przyciskami w przypadku Push-Dim (3-kanalowego sterownika pojedynczego koloru)

Push-Dim control:

- The 3 push key have 3 channel dimming function defaultly.
- Short press: Turn on or off each channel.
 - Long press (1-6s): Press and hold to step-less dimming of each channel, With every other long press, the light level goes to the opposite direction.
 - Dimming memory: Light returns to the previous dimming level when switched off and on again.

Contrôle Push-Dim:

- par défaut, les 3 boutons-poussoirs permettent d'ajuster la luminosité de 3 canaux.
- Appuyez brièvement : pour activer ou désactiver chaque canal.
 - Appuyez 1 à 6 secondes : pour un ajustement continu de chaque canal. Chaque longue pression suivante fera changer le sens de la variation.
 - Ajustement mémorisé : le niveau d'ajustement d'éclairage précédent est rétabli lorsqu'il est éteint puis rallumé.

Controllo Push-Dim:

- Il tasto 3 ha una funzione di regolazione della luminosità a 3 canali predefinita.
- Pressione breve: Attiva o disattiva ciascun canale.
 - Pressione lunga (1-6s): Premere e tenere premuto per attenuare in modo continuo ciascun canale. Con ogni altra tipologia di pressione prolungata, il livello della luce va nella direzione opposta.
 - Memoria attenuazione: La luce ritorna al livello di attenuazione precedente quando viene spenta e riaccesa.

Controllo Push-Dim:

- As 3 teclas têm uma função de regulação de 3 canais por defeito.
- Toque breve: activa ou desactiva cada canal.
 - Toque prolongado (1 a 6 segundos): mantenha premida a regulação sem níveis ou escalões para cada canal. Com cada toque prolongado, o nível de luz vai na direcção oposta.
 - Memoria de regulação: a luz volta ao nível de regulação anterior quando se apaga e se volta a acender.

Control Push-Dim:

- Las 3 teclas tienen función de atenuación de 3 canales por defecto.
- Pulsación breve: activa o desactiva cada canal.
 - Pulsación larga (1-6s): mantenga presionado el pulsador para una atenuación gradual de cada canal. Con cada pulsación prolongada, el nivel de luz va en la dirección opuesta.
 - Memoria de atenuación: la luz vuelve al nivel de atenuación anterior cuando se apaga y se vuelve a encender.

